# DÍA DE PASCUA

CHRIST
CHURCH
CATHEDRAL

31 de marzo de 2024 1 p.m.

# Anuncios, Domingo 31 de Marzo, 2024

**Bienvenidos al Servicio en la Catedral Iglesia de Cristo**. Este boletín contiene todo lo que necesita para el servicio. Todos los bautizados son bienvenidos a recibir la comunión en la mesa de Dios (*contamos con hostias sin gluten y vino sin alcohol*) nuestro clero siempre está dispuesto de hablar con usted. Si esta es su primera vez con nosotros, lo invitamos a completar la tarjeta de visitante que se encuentra en la banca y colocarla en el plato de la ofrenda. Somos un espacio del rito ancestral y fe contemporánea, comprometidos con la cultura y necesidades del momento. Nos da mucho gusto de que esté aquí y le invitamos a hacer suyo este lugar.

**¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros. ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya, Aleluya!**

**Las oficinas de CCC estarán cerradas este Lunes de Pascua.** Todas las actividades de CCC, incluido el Oficio Diario en línea, tomarán un descanso para permitir que los líderes ministeriales se refresquen para continuar con su ministerio.

**Próxima semana será nuestro domingo de compartir** las bendiciones, celebrar los cumpleaños y darle la bienvenida a las personas que nos visitan, se les invita a todos traer algo para compartir**.** Si desea más información de como colaborar favor de contactar a Margarita Olivares o cualquier miembro del grupo de Servidores de Cristo.

**CCC 101** Usted es nuevo en Catedral y le gustaría aprender más acerca de quienes somos? ¿En qué creemos? Cuáles son los diferentes ministerios de servicio que tenemos y de cómo puede ser miembro. Lo invitamos este domingo 7 de abril a las 11 a.m. en la biblioteca del segundo piso para descubrir más información acerca de la pequeña Iglesia en el Circulo del Centro.

**Recuerden** la Ceremonia para la celebración de las Confirmaciones, Recibimientos Reafirmaciones será el sábado, 6 de Abril a las 11 a.m. aquí en Catedral.

**Despidiéndonos de la Rvda. Jodi el 7 de Abril a las 11:30 a.m** Los esperamos para celebrar su ministerio aquí en Catedral y desearle lo mejor en su nuevo rol en la Diócesis del Sur de Ohio.

**Para los fans de Frida Kahlo** CCC está asociando con el IRT y si usted desea ir a ver la obra de FRIDA A Self Portrait usted puede obtener un descuento de las entradas usando el código "CCCFRIDA". Compre sus boletos en irtlive.com antes del 7 de Abril (última presentación).

**Dia de Servicio de los Jóvenes en Exodus el sábado 13 de Abril de las 10 a.m. al Mediodía** Los jóvenes aprenderán más sobre el trabajo que realiza para ayudar a los vecinos refugiados necesitados y ayudar a organizar su almacén de donaciones. Comuníquese con Melissa Chávez si tiene preguntas**.**

**Inscripciones abiertas para el Campamento Joyful Noise** del 15- al 19 de Junio, 8am 5pm. Este campamento es GRATIS y dirigido para los niños en los grados del 3-8. También se necesitan voluntarios adultos para ayudarnos a crear un ambiente seguro. Para más información contactar a Nathan Wright nathanw@cccindy.org

*Christ Church Cathedral da la bienvenida a personas de todas las razas, géneros, identidades de género, capacidad física y mental, origen, nacionalidad y posición económica, ninguno de los cuales puede limitar la participación plena en la vida de nuestra comunidad.*

**Las ofrendas** *(se recomienda ponerla en un sobre con su información)* se recibirán con gratitud en el plato de ofrendas, por correo, enviando un mensaje de texto a CCCINDY al 73256 o bien vaya al siguiente Código QR:

**Escuela Dominical para niños** (salones Godly play) a las 11:15am Pre-K-2do- 5to

**Formación Jóvenes: Youth Room** (frente a la Guardería) a las 11:30am 6to-12vo grado

**Formación Cristiana Adultos** Lilly Room (2do Piso) a las 11:00am

**Le invitamos** para que visite nuestro sitio web www.cccindy.org y nos siga en las redes sociales. También tenemos un grupo de WhatsApp y para ser incluido favor de hacérselo saber a Bethy Puerto o con Veronica Godinez.

**RECONOCIMIENTO DE TIERRAS**
Reconocemos que estamos en la tierra robada de las tribus de Miami y Kickapoo. Que este reconocimiento nos sirva como un recordatorio de nuestros esfuerzos continuos para reconocer, honrar, reconciliar y compañerismo con los pueblos indígenas cuyas tierras y agua nos beneficiamos hoy.

# ❖ La Palabra de Dios ❖

Preludio

Canto de Entrada Aleluya, Cristo Resucitó *De pie si le es posible* *FyC3 369*, Luis Bojos; arr.:Bruno Sandes

*¡Aleluya, Cristo resucitó*
*de madrugada el domingo! (bis)*

1. Fueron mujeres al sepulcro;
la piedra un ángel removió.
Les dijo: "Ha resucitado".
Y al marchar les salió el Señor.

2. La Magdalena fue a llorarlo
y Cristo se le apareció,
la mandó a ver a sus hermanos
con un encargo que le dio.

3. A los discípulos, de tarde,
Cristo también se presentó,
les enseñó las cinco llagas,
dando la paz, los saludó.

4. Tomás no estaba en ese encuentro
y pidió ver para creer,
Jesús volvió y le dijo: "Mira,
palpa mis llagas y ten fe".

La Aclamación de Pascua

*Obispa:* ¡Aleluya! Cristo ha resucitado.
*Pueblo* **¡Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!**

Gloria a Dios *Cantemos todos* *Nueva Misa Latinoamericana, FyC3 100,* Centeno/Córdova

*Gloria a Dios en el cielo,*
*Y en la tierra paz*
*a los seres que ama el Señor.*

1. Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos, te adoramos,
te glorificamos, te damos gracias
Señor, Dios, Rey Celestial.

2. Dios Padre todo poderoso,
Señor Hijo único Jesucristo,
Señor Dios, cordero de Dios,
hijo del Padre;

3. Tú que quitas el pecado del mundo
ten piedad de nosotros,
Tú que quitas el pecado del mundo
atiende nuestra súplica;
Tú que estás sentado a la derecha del Padre,
ten piedad de nosotros.

4. Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.

La Colecta del Día

*Obispa:* El Señor sea con ustedes.
*Pueblo:* **Y con tu espíritu.**
*Obispa:* Oremos. Dios todopoderoso, que por nuestra redención entregaste a tu unigénito Hijo a muerte de cruz, y por su resurrección gloriosa nos libraste del poder de nuestro enemigo: Concédenos morir diariamente al pecado, de tal manera que, en el gozo de su resurrección, vivamos siempre con Jesucristo tu Hijo nuestro Señor; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

La Primera Lectura: Hechos 10:34–43 *Sentados*

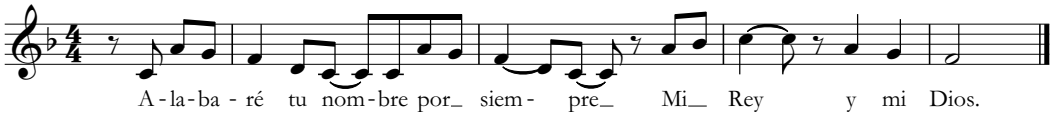
Pedro entonces comenzó a hablar, y dijo: — Ahora entiendo que de veras Dios no hace diferencia entre una persona y otra, sino que en cualquier nación acepta a los que lo reverencian y hacen lo bueno. Dios habló a los descendientes de Israel, anunciando el mensaje de paz por medio de Jesucristo, que es el Señor de todos. Ustedes bien saben lo que pasó en toda la tierra de los judíos, comenzando en Galilea, después que Juan proclamó que

era necesario bautizarse. Saben que Dios llenó de poder y del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y que Jesús anduvo haciendo bien y sanando a todos los que sufrían bajo el poder del diablo. Esto pudo hacerlo porque Dios estaba con él, y nosotros somos testigos de todo lo que hizo Jesús en la región de Judea y en Jerusalén. Después lo mataron, colgándolo en una cruz. Pero Dios lo resucitó al tercer día, e hizo que se nos apareciera a nosotros. No se apareció a todo el pueblo, sino a nosotros, a quienes Dios había escogido de antemano como testigos. Nosotros comimos y bebimos con él después que resucitó. Y él nos envió a anunciarle al pueblo que Dios lo ha puesto como Juez de los vivos y de los muertos. Todos los profetas habían hablado ya de Jesús, y habían dicho que quienes creen en él reciben por medio de él el perdón de los pecados.

*Lector:* Palabra del Señor.
*Pueblo:* **Demos gracias a Dios.**

Salmo 118:1–2, 14–24 Rawn Harbor; adapt. B. Sandes

*Estribillo*




1 Den gracias al Señor, porque él es bueno; *
para siempre es su misericordia.
2 Diga ahora Israel: *
"Para siempre es su misericordia".
14 Mi fuerza y mi refugio es el Señor, *
y él me ha sido por salvación.
15 Hay voz de júbilo y victoria *
en las tiendas de los justos:
16 "¡La diestra del Señor ha triunfado! *
¡La diestra del Señor es excelsa!
¡La diestra del Señor ha triunfado!"
17 No he de morir, sino que viviré. *
y contaré las hazañas del Señor.
18 Me castigó gravemente el Señor, *
mas no me entregó a la muerte.
19 Abranme las puertas de justicia; *
entraré por ellas, y daré gracias al Señor.
20 "Esta es la puerta del Señor; *
por ella entrarán los justos".
21 Daré gracias porque me respondiste, *
y me has sido de salvación.
22 La misma piedra que desecharon los edificadores, *
ha venido a ser la cabeza del ángulo.
23 Esto es lo que ha hecho el Señor, *
y es maravilloso a nuestros ojos.
24 Este es el día en que actuó el Señor; *
regocijémonos y alegrémonos en él.

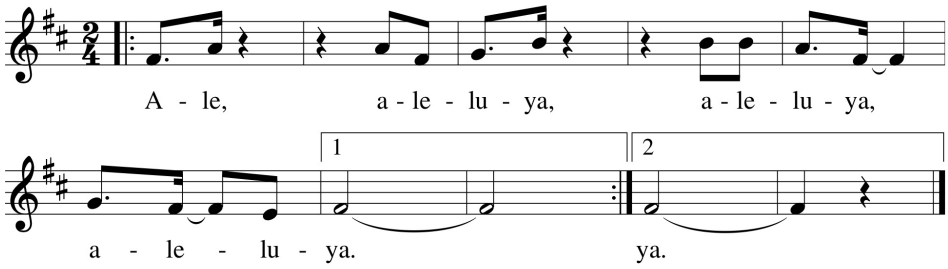
La Segunda Lectura: 1 Corintios 15:1–11

Ahora, hermanos, quiero que se acuerden del evangelio que les he predicado. Éste es el evangelio que ustedes aceptaron, y en el cual están firmes. También por medio de este evangelio se salvarán, si se mantienen firmes en él, tal como yo se lo anuncié; de lo contrario, habrán creído en vano. En primer lugar les he enseñado la misma

tradición que yo recibí, a saber, que Cristo murió por nuestros pecados, según las Escrituras; que lo sepultaron y que resucitó al tercer día, también según las Escrituras; y que se apareció a Cefas, y luego a los doce. Después se apareció a más de quinientos hermanos a la vez, la mayoría de los cuales vive todavía, aunque algunos ya han muerto. Después se apareció a Santiago, y luego a todos los apóstoles. Por último se me apareció también a mí, que soy como un niño nacido anormalmente. Pues yo soy el menos importante de los apóstoles, y ni siquiera merezco llamarme apóstol, porque perseguí a la iglesia de Dios. Pero soy lo que soy porque Dios fue bueno conmigo; y su bondad para conmigo no ha resultado en vano. Al contrario, he trabajado más que todos ellos; aunque no he sido yo, sino Dios, que en su bondad me ha ayudado. Lo que importa es que, tanto yo como ellos, esto es lo que hemos predicado, y esto es lo que ustedes han creído.

*Lector:* Palabra del Señor.
*Pueblo:* **Demos gracias a Dios**

Aleluya *De pie si le es posible* *FyC3 101,* Centeno/Córdova




*Cantor:* Ha sido inmolada nuestra víctima pascual: Cristo. Celebremos, pues, la Pascua.

El Santo Evangelio: San Marcos 16:1-8
*Evangelista:* El Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo, según San Marcos.
*Pueblo:* **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**
Pasado el sábado, María Magdalena, María la madre de Santiago, y Salomé, compraron perfumes para perfumar el cuerpo de Jesús. Y el primer día de la semana fueron al sepulcro muy temprano, apenas salido el sol, diciéndose unas a otras: —¿Quién nos quitará la piedra de la entrada del sepulcro? Pero, al mirar, vieron que la piedra ya no estaba en su lugar. Esta piedra era muy grande. Cuando entraron en el sepulcro vieron, sentado al lado derecho, a un joven vestido con una larga ropa blanca. Las mujeres se asustaron, pero él les dijo: —No se asusten. Ustedes buscan a Jesús de Nazaret, el que fue crucificado. Ha resucitado; no está aquí. Miren el lugar donde lo pusieron. Vayan y digan a sus discípulos, y a Pedro: "Él va a Galilea para reunirlos de nuevo; allí lo verán, tal como les dijo." Entonces las mujeres salieron huyendo del sepulcro, pues estaban temblando, asustadas. Y no dijeron nada a nadie, porque tenían miedo.

*Evangelista:* El Evangelio del Señor.
*Pueblo:* **Te alabamos, Cristo Señor.**

El Sermón El Muy Reverendo Gray Lesesne, D. Min.

El Credo Niceno *De pie si le es posible*
**Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible. Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creemos en la Iglesia,**

**que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.**

Oraciones de los Fieles

*Líder:* Jesús, luz del mundo, lleva a las naciones la luz y la paz de tu Evangelio. Jesús, Señor de la vida,
*Pueblo:* **En tu misericordia, óyenos.**
*Líder:* Jesús, pan de vida, dale de comer a los hambrientos y aliméntanos a todos con tu palabra. Jesús, Señor de la vida,
*Pueblo:* **En tu misericordia, óyenos.**
*Líder:* Jesús, nuestro camino, nuestra verdad, nuestra vida: quédate con nosotros y con todos los que te siguen en el camino. Profundiza nuestra apreciación de tu verdad y llénanos de tu vida. Jesús, Señor de la vida,
*Pueblo:* **En tu misericordia, óyenos.**
*Líder:* Jesús, Buen Pastor que diste tu vida por las ovejas: recupera a las distanciadas, venda a las heridas, fortalece a las enfermas y conduce a las sanas y fuertes a nuevos pastos. Jesús, Señor de la vida,
*Pueblo:* **En tu misericordia, óyenos.**
*Líder:* Jesús, la Resurrección y la vida, te damos gracias por todos los que han vivido el espíritu de tu amor vivificante. Resucítanos con ellos a la vida eterna. Jesús, Señor de la vida,
*Pueblo:* **En tu misericordia, óyenos.**
*Líder:* Acepta nuestras oraciones y permanece con nosotros siempre.
*Pueblo:* **Amén.**

*Nota: Debido a que usaremos la Plegaria Eucarística D en Pascua, se mencionarán nombres/oraciones específicas durante la Plegaria Eucarística.*

*La Obispa añade una Colecta final.*

La Paz

*Obispa:* La paz del Señor sea siempre con ustedes.
*Pueblo:* **Y con tu espíritu.**

Canto de Paz Más que una voz — Kleber Lucas; arr.: Bruno Sandes

Yo quería tener más que una voz
más que un amor y una vida para ofrecer
Pues Tú eres mucho más
de lo que pueda tener en mi ser.

Tú eres El autor,
Aquel que pintó con perfección la vida.
Tú eres El Señor, aquel que me amó y eres

Mi Dios, mi Señor,
Y mi vida es, para tu honor. *(x2)*

Bienvenida y Anuncios

*Las ofrendas las recibiremos con gratitud en el plato de la ofrenda, por correo, en nuestra pagina web www.cccindy.org/donate o enviando un mensaje de texto a CCCINDY al 73256.*

# ❖ La Santa Comunión ❖

Versículo del Ofertorio

*Obispa:* Señor, digno eres de recibir la gloria y la honra y el poder; porque tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existen y fueron creadas.

*~Apocalipsis 4:11*

Canto de Ofertorio Haz lo que Quieras *MVPC213,* A. Pollard; Ernesto Barocio

1. Haz lo que quieras de mí, Señor;
Tú el alfarero, yo el barro soy.
Dócil y humilde anhelo ser
Cúmplase siempre en mí Tu querer

2. Haz lo que quieras de mí, Señor;
Mírame y prueba mi corazón.
Lávame y quita toda maldad
Para que pueda contigo estar.

3. Haz lo que quieras de mí, Señor;
Cura mis llagas y mi dolor.
Tuyo es, oh Cristo, todo poder
Tu mano extiende y sanaré.

4. Haz lo que quieras de mí, Señor;
De tu presencia dame la unción.
Dueño absoluto sé de mi ser
y el mundo a Cristo pueda en mí ver.

Abre Mis Ojos *De pie si le es posible* *CSG 489,* Bob Cull; David Allen

Abre mis ojos,
quiero ver a Cristo;
Sentir su presencia,
decir que le amo;

Abre mi oído;
ayúdame a oírte;
Abre mis ojos,
quiero ver a Cristo.

La Gran Plegaria Plegaria Eucarística D

*Obispa:* El Señor sea con ustedes.
*Pueblo:* **Y con tu espiritu.**
Elevemos los corazones.
**Los elevamos al Señor.**
Demos gracias a Dios nuestro Señor.
**Es justo darle gracias y alabanza.**

En verdad, oh Padre, es justo glorificarte y darte gracias; porque sólo tú eres Dios, vivo y verdadero, morando en luz inaccesible desde siempre y para siempre.

Fuente de vida y toda bondad, hiciste todas las cosas y las colmaste de tu bendición; tú las creaste para que se regocijen en el esplendor de tu gloria.

Innumerables ángeles están delante de ti para servirte noche y día; y contemplando la gloria de tu presencia, te ofrecen alabanza sin cesar. Y con ellos, también nosotros, y por nuestra voz las demás criaturas bajo el cielo, te aclamamos y glorificamos tu Nombre, cantando:

Santo *Cantemos todos* *Nueva Misa Latinoamericana, FyC3 103,* Centeno/Córdova

Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo.
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.
Hosanna, hosanna en el cielo.
Bendito el que viene en nombre del Señor.
Hosanna, hosanna en el cielo.
Bendito el que viene en nombre del Señor.

*El Pueblo se pone de pie o se arrodilla si le es posible.*

Te aclamamos, santo Señor, glorioso en poder. Tus grandes obras revelan tu sabiduría y amor. Nos formaste a tu propia imagen, encomendándonos el mundo entero, para que, en obediencia a ti, nuestro Creador, pudiéramos regir y servir a todas tus criaturas. Cuando por desobediencia nos alejamos de ti, no nos abandonaste al poder de la muerte. En tu misericordia, viniste en nuestra ayuda, para que buscándote, te encontráramos. Una y otra vez nos has llamado al pacto contigo, y por los profetas nos enseñaste la esperanza de salvación.

Tanto amaste al mundo, Padre, que en la plenitud del tiempo nos enviaste como Salvador a tu único Hijo. Encarnado por obra del Espíritu Santo y nacido de María, la Virgen, vivió como uno de nosotros, empero sin pecado. A los pobres proclamó las buenas nuevas de salvación; a los prisioneros, libertad; a los afligidos, gozo. Para cumplir tus designios, se entregó a la muerte y, resucitando de la tumba, destruyó la muerte e hizo nueva la creación entera. Y a fin de que no viviésemos más para nosotros mismos, sino para él, que por nosotros murió y resucitó, envió al Espíritu Santo como su primicia a los que creen, para completar su obra en el mundo y llevar a plenitud la santificación de todos.

Llegada la hora en que había de ser glorificado por ti, su Padre celestial, habiendo amado a los suyos que estaban en el mundo, los amó hasta el final; y mientras cenaba con ellos, tomó pan, y dándote gracias, lo partió y se lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Padre, celebramos ahora este memorial de nuestra redención. Recordando la muerte de Cristo y su descenso entre los muertos, proclamando su resurrección y ascensión a tu derecha, esperando su venida en gloria; y ofreciéndote, de las dádivas que tú nos has dado, este pan y este cáliz, te alabamos y te bendecimos.

*Obispa y Pueblo:* **Te alabamos, te bendecimos, te damos gracias, y oramos a ti, Señor nuestro Dios.**

Señor, te rogamos que en tu bondad y misericordia, tu Espíritu Santo descienda sobre nosotros y sobre estos dones, santificándolos y mostrando que son dones santos para tu pueblo santo, el pan de vida y el cáliz de salvación, el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo Jesucristo.

Concede que todos los que compartan este pan y este cáliz sean un solo cuerpo y un solo espíritu, un sacrificio vivo en Cristo, para alabanza de tu Nombre.

Recuerda, Señor, a tu Iglesia, una, santa, católica y apostólica, redimida por la sangre de tu Cristo. Manifiesta su unidad, guarda su fe y presérvala en paz. Recuerda a Michael, nuestro Obispo Presidente, Jennifer, nuestra Obispa, y Mauricio, nuestro Obispo Compañero, y todos los que ministran en tu Iglesia. Recuerda a todo tu pueblo y a aquéllos que buscan tu verdad. Recuerda a ____. Recuerda a _____ y a todos los que han muerto en la paz de Cristo y a aquéllos cuya fe sólo tu conoces; llévalos al lugar de eterno gozo y luz.

Y concede que alcancemos nuestra herencia con la Bendita Virgen María, con los patriarcas, profetas, apóstoles y mártires, todos los santos que han encontrado favor contigo en tiempos pasados. Junto con ellos te alabamos y te damos gloria, por tu Hijo Jesucristo nuestro Señor.

Por Cristo, y con Cristo y en Cristo, tuyos son el honor y la gloria, omnipotente Dios y Padre, en la unidad del Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. **AMÉN.**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Padre Nuestro *Cantemos todos* *Nueva Misa Latinoamericana, FyC3 106*

**Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Amén.**

Fracción de Pan *Se mantiene un periodo de silencio*

*Obispa:* ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
*Pueblo:* **¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

Cordero de Dios *Cantemos todos* *Nueva Misa Latinoamericana, FyC3 107*

**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo.** *(x2)*
**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo.** *(x2)*
**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo.** *(x2)*

**Ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros.** *(x2)*
**Ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros.** *(x2)*
**Danos la paz, danos la paz.** *(x2)*

La Invitación

*Obispa:* Los dones de Dios para el Pueblo de Dios.

*Esta es la Mesa del Señor. Por lo tanto, todos son bienvenidos. El pan se recibe con las manos abiertas y le recomendamos no sumergirlo en el cáliz (es más higiénico tomarlo desde el cáliz) Para quienes solo tienen la intención de recibir una bendic ión pueden indicarlo cruzando sus brazos sobre el pecho. Hay pan sin gluten y vino sin alcohol disponible para quien lo solicite.*

Comunión Con manos vacías Jesús Adrián Romero

1. Con manos vacías vengo a Ti
No tengo nada que darte
No hay nada de valor en mí
No puedo impresionarte.

2. Te puedo entregar mi corazón
Pero está quebrantado
Recíbelo, mi buen pastor
Tú puedes restaurarlo.

*Pongo mi vida a Tu servicio, Señor,*
*No será mucho pero la entrego hoy*
*Y si mis manos hoy vacías están*
*Puedes llenarlas con Tu gran poder y amor*
*Usa mis manos, Señor.*

1. Con manos vacías vengo a Ti
No tengo nada que darte
No hay nada de valor en mí
No puedo impresionarte.

2. Te puedo entregar mi corazón
Pero está quebrantado
Recíbelo, mi buen pastor
Tú puedes restaurarlo.

*Pongo mi vida a tu servicio, Señor*
*No será mucho pero la entrego hoy*
*Y si mis manos hoy vacías están*
*Puedes llenarlas con tu gran poder y amor*
*Usa mis manos, Señor. (bis)*

*Usa mis manos, Señor (6x)*

Gracias, Dios *De pie si le es posible* Dennis Jernigan; Arr.: Bruno Sandes

Por lo que has hecho agradezco,
Por todo lo que vas a hacer,
Lo que tu eres en tu gran bondad
Es lo que me ha hecho vivir.
Cristo, doy gracias.

*Y doy gracias, gracias, Dios.*
*(Y doy gracias, gracias, Dios)*
*Y doy gracias, gracias, Dios,*
*(Y doy gracias, gracias)*

Gracias por amarme
Y librarme del mal.
Por dar tu vida tan solo por mi,
te agradezco, Dios.
Yo te agradezco, Dios.
Te doy las gracias.
Gracias.

Oración Después de la Comunión *De pie o se arrodilla*

**Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.**

La Bendición de Pascua

*Obispa:* El Dios de paz, que resucitó a nuestro Señor Jesucristo de entre los muertos, el gran Pastor de las ovejas, por la sangre del eterno pacto, los haga perfectos en toda buena obra para hacer su voluntad, efectuando en ustedes lo que es agradable en su presencia; y la bendición de Dios todopoderoso, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y permanezca siempre con ustedes. **Amén.**

Canto de Salida Popurri de Pascua *De pie si le es posible* *Trad.*; arr: Bruno Sandes/Daniel Duarte

Resucitó, resucitó, resucitó, aleluya (2x)
Aleluya, aleluya, aleluya, resucitó.

La muerte
¿Dónde está la muerte?
¿Dónde está mi muerte?
¿Dónde su victoria?

Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya.

Hoy el Señor resucitó,
y de la muerte nos libró.
Alegría y paz, hermanos,
que el Señor resucitó.

Todos cantad: Aleluya,
todos gritad: Aleluya.
Alegría y paz, hermanos,
que el Señor resucitó.

Con mis labios y mi vida
Te alabo, Señor
Te alabo, Señor

Con mis labios y mi vida
Te alabo bendito Señor

Porque Tú has sido
Precioso para mi
Precioso para mi
Precioso para mi
Porque Tú has sido
Precioso para mi
Te alabo bendito Jesús.

Alabaré, alabaré, Alabaré a mi Señor.
Alabaré (alabaré), alabaré (alabaré),
Alabaré a mi Señor.

Juan vio el número de los redimidos
Y todos adoraban al Señor.
Unos cantaban, otros oraban,
pero todos alababan al Señor.

Alabaré (alabaré), alabaré (alabaré),
Alabaré a mi Señor.

Resucitó, resucitó, resucitó.

Despedida

*Obispa:* Vayan en paz para amar y servir al Señor. !Aleluya, aleluya!

*Pueblo:* **Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, aleluya!**

*Celebrante:* La Reverendísima Jennifer Baskerville-Burrows, *Obispa de Indianapolis*

*FyC:* Flor y Canto; *MVPC:* Mil Voces Para Celebrar; *CSG:* Celebremos Su Gloria

*Toda la música está impresa bajo OneLicense.net #A717926*

Acerca de la Música del Servicio: La Pascua es la celebración de la resurrección del Señor de entre los muertos, y culmina en la Ascensión al padre y en envío del Espíritu Santo sobre la Iglesia. Durante 40 días, hemos celebrado la Cuaresma, que es un período de 40 días de ayuno, oración y penitencia. Hoy celebramos la culminación de la Pasión de Jesús.

Nuestra música refleja nuestra alegría y celebración. Hoy cantamos *aleluyas*, un grito que invita una y otra vez a alabar y dar gracias al Señor, "porque es eterna su misericordia". Nuestros cantos de la misa son de la *Nueva Misa Latinoamericana* de Mauricio Centeno y José Córdova. Los ritmos alegres huaynos y otros ritmos festivos latinoamericanos que son parte de la Nueva Misa Latinoamericana evocan el colorido repertorio musical de Latinoamérica y resalta la diversidad de tradiciones culturales latinas. Nuestro *salmo* de hoy - adaptado al español - fue compuesto por Rawn Harbour , un destacado liturgista y músico afroamericano de los Estados Unidos. Tenemos también un arreglo para nuestro Coro de *Más que una Voz*, del compositor brasileño Kleber Lucas. Nuestros cantos de ofertorio, *Haz lo que Quieras* de A. Pollard/ Ernesto Barocio y *Abre Mis Ojos* de Bob Cull/ David Allen se basan en dos pasajes bíblicos: *el Alfarero y el Barro* (Jeremías 18) y *Los Limpios de Corazón verán a Dios* (Mateus 5:8).

Hoy toda nuestra música resalta la gratitud, la felicidad, y nuestra confianza en Dios. Terminamos nuestra misa de celebración, de esperanza y resurrección con un arreglo y popurri de *coritos* tradicionales, de nuestros propios Bruno Sandes y Daniel Duarte. ¡Feliz Pascua! ¡Feliz Domingo de Resurrección!

# Las flores y los verdes de Pascua se entregan de:

| | |
|---|---|
| **Irma Petrosino** | **En memoria de su madre** |
| **Linda Kraatz and Family** | **En memoria de su madreEdna Hoch** |
| **Kim Striby** | **En memoria de Joseph y Lucille Rodrigues.** |
| **Tim Culbertson** | **En memoria de Christopher Culbertson** |
| **Richard & Betty Basore** | **En honor a los coros** |
| **Dave Kubley** | **En memoria deGreg Walton** |
| **Emma & Jack Rossman** | **En memoria de Joe y Virginia Reidy** |
| **Sean Manterfield** | **En honor de Jean Wold** |
| **The Hunley Family** | **En honor a nuestras antepasadas** |
| **Steve & Betty Whaley** | **En recuerdo de nuestras padres** |
| **Melissa Hickman** | **En memoria deVaughn Hickman, Elaine Ingram, y William Stone** |
| **Tony Castrodale** | |
| **Charles Bass** | |
| **Pat McConnell** | |
| **Perry Mihalakos** | |
| **Janet Meek** | |

**Nuestros pensamientos y oraciones están con todos aquellos que han perdido seres queridos en el último año.**

¡REGÍSTRATE HOY!
The Choir School
AT CHRIST CHURCH CATHEDRAL
JOYFUL NOISE
MUSIC CAMP
2024
Julio 15 - 19
Un campamento de música gratuito de lunes a viernes abierto a los estudiantes de tercer grado hasta estudiantes de octavo grado en el área de Indianápolis.

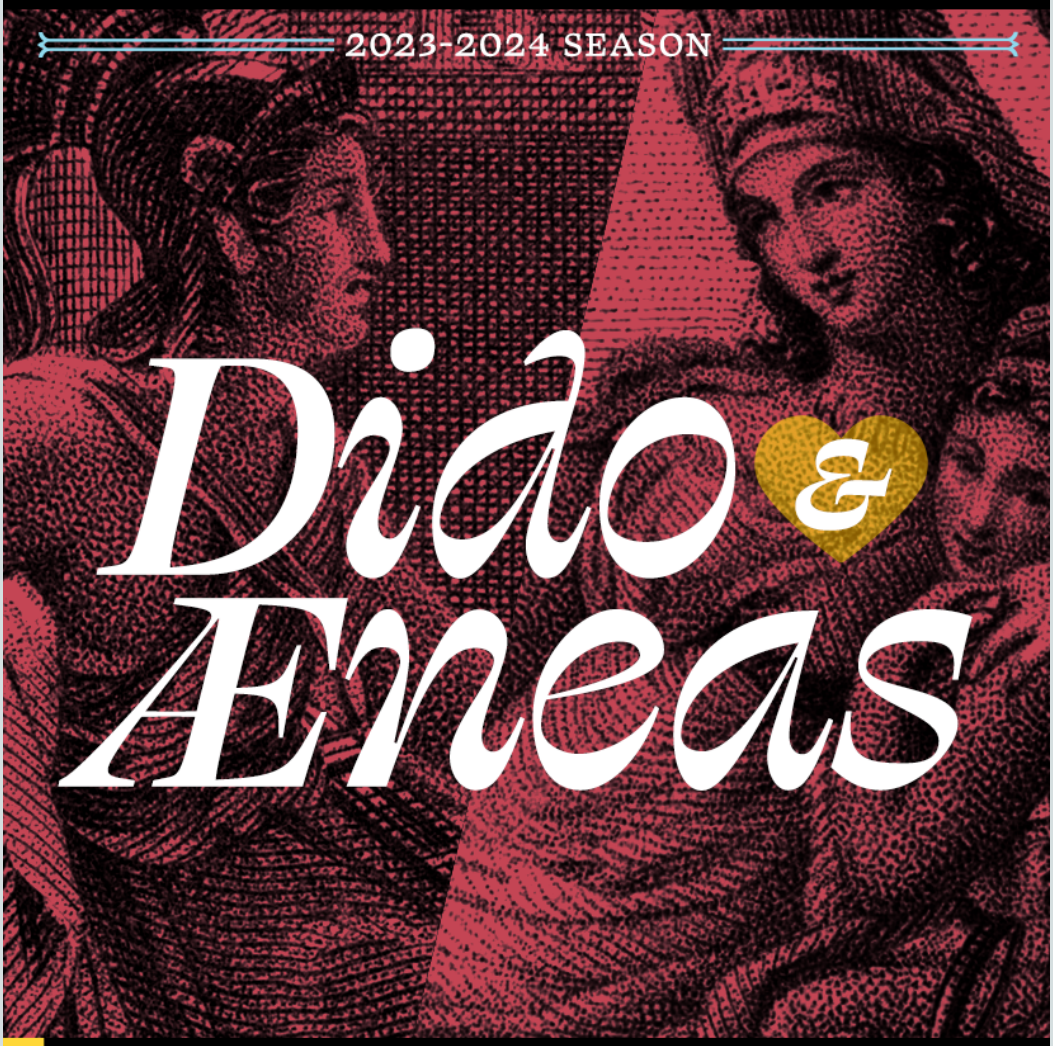
FRIDA... A SELF PORTRAIT
written and performed by Vanessa Severo
12 Marzo - 7 Abril
¡Compre sus boletos hoy en irtlive.com usando el código "CCCFRIDA" para obtener un precio con descuento!
CHRIST CHURCH CATHEDRAL
INDIANA REPERTORY THEATRE
OFFERED IN PARTNERSHIP BY THE INDIANA REPERTORY THEATER AND CCC

INDIANAPOLIS BAROQUE ORCHESTRA

Barthold Kuijken, *Artistic Director*

CHRIST CHURCH CATHEDRAL

2023-2024 SEASON



# Dido & Aeneas

**April 27, 2024**

**6:30 PM**

**Christ Church Cathedral**

**Henry Purcell**

*Composer*

**SCAN HERE TO BUY YOUR TICKETS TODAY!**

PRIVACY.FLOWCODE.COM

## Oraciones y Acciones de Gracias:

**Casa de Oración**, si desea oración para usted, o si desea que oremos por un ser querido, necesitamos le pida el permiso primero y luego hable con uno de nuestros clérigos o envíe su solicitud de oración por correo electrónico www.cccindy.org/contact

## Esta semana oraciones

**Por la Iglesia:** El Rvdmo. Michael Bruce Curry, Obispo presidente y Primado de la Iglesia Episcopal; La Rvdma. Jennifer Baskerville-Burrows, Obispa de la Diócesis de Indianápolis; El Rvdmo. Mauricio Andrade, Obispo de Brasilia y por el clero, personal y Junta Parroquial de Christ Church Cathedral.

**Por el Mundo:** Por paz, por nuestro país y nuestros líderes.

**Esta semana:** (ACP) Ciclo de Oración Anglicano (BD) Cumpleaños

**Domingo, 24 de Marzo:** (ACP) The Church of the Province of West Africa (BD) Sunday Hughes, Brent Luebcke, Zach Wampler

**Lunes, 25 de Marzo:** (ACP) The Diocese of Cyangugu Eglise Anglicane du Rwanda (BD) Dodie Nemcik, Alexis Serna

**Martes, 26 de Marzo:** (ACP) The Diocese of Cyprus and the Gulf– The Episcopal Church in Jerusalem and The Middle East (BD) Esteban Rubio Vega

**Miércoles, 27 de Marzo:** (ACP) The Diocese of Daejeon –The Anglican Church of Korea (BD) Mary Ellen Weldon

**Jueves, 28 de Marzo:** (ACP) The Diocese of North Dakota – The Episcopal Church (United) (BD) Sarah Weber

**Viernes, 29 de Marzo:** (ACP) The Diocese of South Dakota – The Episcopal Church (BD) Jax Wampler

**Sábado, 30 de Marzo:** (ACP) The Diocese of Dallas – The Episcopal Church (BD) Natalia Morales

**En la Diócesis:** St. James, New Castle. The Rev. Brown Mulimi Mujete. *Este mes, oramos por el trabajo de la Comisión de Ministerio de la Diócesis.*

**Por aquellos que sufren en cuerpo mente o espíritu** especialmente por Frances Bryant, Evelyn, Winnie McGill, Marge Bennett, Larry Bennett, Greg Huebner, Laurel y Bill, y Rosemary Black.

**Por el descanso eterno,** especialmente por Sadis Pirona, Jafaru Braimah, Jennifer Pace y de aquellos que han perdido la vida por enfermedad y por violencia con armas de fuego.

---

## ¿Nuevo de CCC?

¡Nos da mucho gusto de que esté aquí y le invitamos a hacer suyo este lugar!
Escanee Aquí para obtener más información sobre almuerzos de bienvenida actualizaciones de correo, y mas.

Estacionamiento gratuito en el Express Park Garage 20 N. Pennsylvania. Solo necesita traer su ticket y un ujier se lo podrá validar.

**Manténgase actualizado con nuestras redes sociales:**

Obtenga más información sobre la comunidad de la Catedral en www.cccindy.org

# LA JUNTA PARROQUIAL

La Junta Parroquial es un grupo electo de miembros de la parroquia, que sirven como líderes espirituales de la Iglesia. Los miembros de la Junta Parroquial administran la propiedad y las finanzas de nuestra parroquia.

**Emily Shrock** — GUARDIAN MAYOR
**Steve Whaley** — GUARDIAN MENOR
**Kevin McPherson** — TESORERO

**Charles Culbertson** **Liliana Guzman-Marrs** **Andrea Hunley**

**Isaiah Kuch** **Sean Manterfield** **Perry Mihalakos** **Mario Mirelez**

**Carol Almas, clerk (ex-officio)**

Tiene Preguntas?
Enviar mensaje a la Guardian Mayor Emily Shrock a seniorwarden@cccindy.org.

# CLERO Y PERSONAL

La Reverendísima Jennifer Baskerville-Burrows, Obispa de Indianapolis
El Muy Reverendo Gray Lesesne, D.Min., Deán y Rector
La Reverenda Canóniga Jodi Baron, Canóniga Mayor Asociada
El Reverendo Canónigo Hipólito Fernández Reina, Canónigo de Catedral
El Reverendo Canónigo Thomas Kryder-Reid, Canónigo Pastor
La Reverenda Fatima Yakubu-Madus, Diácona
El Reverendo Canónigo Greg Baker, Canónigo para la Formación Espiritual
Chase Loomer, Asociado de Dirección de Música
Bruno Sandes, Asociado de Dirección de Música, Coro Latinoamericano
Canóniga Mariann Scott, Canóniga para el Circulo
Elise Shrock, Directora de Comunicaciones
Verónica Godinez, Coordinadora del Ministerio
Anne Tordai, Coordinadora Del Ministerio de Niños
Melissa Chavez, Coordinadora del Ministerio de Juvenil y Familiar
Ellen Grayson, Coordinadora del Ministerio de Juvenil
Nathan Wright, Escuela de Coro CCC Coordinadora de Conexiones Escolares y Familiares
Floyd Acoff, Director de Propiedad e Instalaciones
Fred Andrews, Encargado de Propiedad e Instalaciones
Anthony Cox, Sacristán
Michael Wilson, Coordinador de Hospitalidad
Alison Stevenson, Coordinadora de Voluntarios y Hospitalidad